

Ulloq 19. maj 2017 Eqqartuussisoqarfik Sermersooq Eqqartuussisoqarfianit suliami sul.nr. SER-NUU-KS-1070/2016

Unnerluussisussaataasut
illuatungeralugu
U
Cpr.nr. [...]
3905 Nuussuaq

Unnerluussisussaataasut journaliata nr. SAK-2016-362-002.

nalunaarutigineqarpoq imaattoq

E Q Q A R T U U S S U T:

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasut peqataatinneqarput.

Unnerluussut

Unnerluussisut 24. november 2016-imik ulluligaavoq eqqartuussisunillu tiguneqarsimalluni ulloq 2. december 2016.

U makkuninnga unioqqutitsinermut unnerluutigineqarpoq

Takuuk qallunaatut allaqqasoq.

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq qaammatit sisamaniit tallimanut ataannagu pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfirmiittussanngortitsinissaq, kiisalu unnerluutigineqartup akilissagai pineqartut marluullutik mitagaanerannut taarsiissutissat tamarmik immikkut 40.000 kr.-it, kiisalu aamma pineqartoq I1-imut 2.925 kr.-it psykologimut aningaasartuutit aamma nakorsap nalunaarutaanut 175 kr.-it aamma pineqartumut I3-mut.

Uppernarsaaseereernerup kingornatigut unnerluussisussaataasunit iluarsisuteqarfigineqarpoq pisimasoq 1-mut atatillugut ”politikommissæriugallartoq” aamma ”arlaleriarluni” imaalillugu ”ataasiarluni”. Pisimasuni 3 aamma 4-mi “overassistent” iluarsineqarpoq “kontorfuldmægtig”-inngortinneqarluni.

U pisuunnginnerarpoq.

Uppernarsaasiineq

Suliaq suliarineqartillugu sms-ikkut nalunaarutit arlallit uppernarsaasiissutigineqarput.

Nassuiaatit

Suliaq suliarineqartillugu U, I1, I2, I3 nassuiaateqarput.

Unnerluutigineqartup, U, nassuiaataa eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi ulloq 18. maj 2017-imeersumi issuarneqarpoq.

Ilisimannittut, I1, I2, I3, nassuiaataat eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi ulloq 18. maj 2017-imeersumi issuarneqarput.

Paasissutissat inummut tunngasut

Pinerluttunik Isumaginnittoqarfiup suliarisimavaa nalunaarusiaq U-mut tunngasoq.

Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneqartoq

Inatsisunik unioqqutitsineq pisimavoq oktober 2014-imiit 13. april 2015-ip tungaanut, unnerluussisut 24. november 2016-imik ulluligaavoq eqqartuussisoqarfimmilu tiguneqarsimalluni ulloq 2. december 2016.

Eqqartuussisut tunngavilersuutaat inerniliinerallu

Pisuunermik apeqqut

Pisimasoq 1 pillugu:

Uppernarsaaseereernermi tunngavigineqarsinnaavoq, ilisimannittup I1-ip aamma unnerluutigineqartup akornanni ataavartumik attavigiittoqarsimasoq, tiinganermut tunngassuteqangaatsiartumik, taamatullu aamma ataasiarlutik kunissimallutik. Tamanna tunngavigalugu aamma sanilliullugu I1-ip nassuiaanera unnerluutigineqartumut inissisimaneranut atatillugu, eqqartuussisut isumaqarput unnerluutigineqartup imatut paasisimagaa attualaarinnissimanera I1-ip akuersaarsimagaa. Taamaalilluni uppernarsineqanngilaq unnerluutigineqartup pisuutinnissaa, taamaattumillu unnerluutigineqartoq pinngitsuutinneqarluni.

Pisimasoq 2 pillugu:

Unnerluutigineqartup nassuiaateqarneratigut sanilliunneqarlutik I1-ip nassuiaatai

tunnngavigineqarpoq, unnerluutigineqartoq I1-ip allaffianut isersimasoq, usuni nuiseriarlugu tissassarluni anertikkaatigaluni. Naak pisoq sioqqullugu unnerluutigineqartup aamma I1-ip akornanni kunittoqarsimagaluartoq aammalu tiingasimagaluartut, eqqartuussisut isumaqarput unnerluutigineqartup paasisimassagaa tamanna ilisimannittup killissaanik qaangiinerusoq, taamaalilluni unnerluutigineqartup I1 kannguttaatsuliorfigalugu.

Unnerluutigineqartoq politiini qaffasissumik atorfeqarpoq, I1-ilu overassistentitut sulilluni. Eqqartuussisut isumaqarput unnerluutigineqartup pissutsini taamatut iliuuseqarnermigut atorfini atornerlussimagaa.

Oqaatigineqartut tunnngavigalugit eqqartuussisut isumaqarput unnerluutigineqartoq pisuusoq pinerluttulerinermi inatsimmi § 84 aamma § 49 unioqqutinnerisigut.

Pisimasoq 3 pillugu:

Tunnngavigineqarsinnaavoq unnerluutigineqartup aamma ilisimannittup I3-p akornanni sms-eqangaatsiarsimasoq tiinganertut oqaatigineqarsinnaasunik. Unnerluutigineqartup nammineeerluni pissutsinik piviusunik nassuerneratigut aamma sanilliunneqarlutik ilisimannittup I3-p nassuiaatai, uppersarsineqarpoq unnerluutigineqartup qularnaatsumik ataasiarluni ilisimannittoq tuiatigut tagiartorsimagaa oqaatigaluni ”mannertippoq”. Taamaattumik unnerluutigineqartup paasisimassavaa tamanna – naak siusinnerusukkut pisimasoqartaraluartoq – ilisimannittup tungaanut kannguttaatsuliornerummat, taamaattumik tamatumani unnerluutigineqartoq pinerluttulerinermi inatsisip § 84-ianik unioqqutitsisutut pisuutinneqarluni.

Ilisimannittoq I3 politiini sulisimavoq unnerluutigineqartoq politikommissæritut atorfeqartinneqarnerani. Eqqartuussisut isumaqarput pissutsini taamaattuni unnerluutigineqartoq iliuuseqarsimasoq atorfini atornerlullugu, taamaattumik unnerluutigineqartoq pisuusutut isigineqarpoq pinerluttulerinermi inatsimmi § 49-mik unioqqutitsinermut.

Pisimasoq 4 pillugu:

Unnerluutigineqartup nammineeerluni nassuiaaneratigut aamma sanilliunneqarluni ilisimannittut I3-p nassuiaatai, tunnngavigineqarsinnaavoq unnerluutigineqartoq I3-p allaffiani taassuma akianut issivimmuut ingissimasoq, qiimmassimaarluni nalikkaani attuuaatigalugit anertikkarluni. Tamatumalu kingorna unnerluutigineqartoq utoqqatsersimavoq oqarsimallunilu iningajassimanerarluni. Eqqartuussisut isumaqarput – naak sms-ikkut nalunaarutit tiinganertut nipeqaraluartut – unnerluutigineqartup paasisimassagaa taamaaliornermigut I3 kannguttaatsuliorfigisimallugu, taamaalilluni unnerluutigineqartoq pisuutinneqarpoq

pinerluttulerinermi inatsimmi § 84-imik unioqutitsinermut.

Ilsimannittoq I3 politiini sulisimavoq unnerluutigineqartoq politikommissæritut atorfeqartinneqarnerani. Eqqartuussisut isumaqarput pissutsini taamaattuni unnerluutigineqartoq iliuuseqarsimasoq atorfini atornerlullugu, taamaattumik unnerluutigineqartoq pisuusutut isigineqarpoq pinerluttulerinermi inatsimmi § 49-mik unioqutitsinermut.

Pineqaatissiissut pillugu

Unnerluutigineqartoq eqqartuunneqarpoq qaammatini pingasui pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarluni, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 84 aamma § 49.

Naak unnerluutigineqartoq inuttut atugarissaartuugaluartoq eqqartuussisut tunngavissarsinngillat unnerluutigineqartoq eqqartuutissallugu inuiaqatigiinni sulitaanissamik.

Suliami aningaasartuutigineqartut nalagaaffiup karsianit akilerneqassapput, tak. Eqqartuussisarnermi inatsimmi § 480, imm. 1.

Pinerluutip peqqarniitsuunera tunngavigalugu pinerlineqartut marluullutik mitagaanermut taarsiiffigineqassapput 10.000 kr.-inik ilanngunneqassallutik piumasaqaataat malillugit uppersaatit malillugit piumasaqaatigineqartut.

TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ :

Unnerluutigineqartoq, U, eqqartuunneqarpoq qaammatini pingasuni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarluni.

Unnerluutigineqartup I1-imut akilissavai mitagaaneranut taarsiissutissat 10.000 kr.-it aamma 2.925 kr psykologimit katsorsartinneranut nakorsallu nalunaarutaanut aamma I3-mut mitagaaneranut taarsiissutissat 10.000 kr.-it nakorsallu nalunaarutaanut 175 kr.-it.

Suliami aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

Den 19. maj 2017 blev af Sermersooq Kredsret i sagen
sagl.nr. SER-NUU-KS 1070-2016

Anklagemyndigheden
mod
T
Cpr.nr. [...]
3905 Nuussuaq

Anklagemyndighedens journal nr.SAK-2016-362-0002.

afsagt

D O M :

Sagen er behandlet med domsmænd.

Tiltalen

Anklageskriftet er dateret den 24. november 2016 og modtaget i retten den 2. december 2016.

T er tiltalt for overtrædelse af

1.

Blufærdighedskrænkelser og misbrug af offentlig myndighed efter kriminallovens § 84 og § 49, ved under tjeneste som politikommisær på politistationen i Nuuk, Imaneq [...], Postboks [...], Nuuk, at have misbrugt sin stilling som polititjenestemand ved uterligt forhold flere gange i perioden fra oktober 2014 til den 13. april 2015, at have krænket overassistent V1s blufærdighed, idet han iført politiuniform befølte hende på kroppen uden på tøjet, herunder på bagdelen, benene og på brysterne.

2.

Blufærdighedskrænkelser og misbrug af offentlig myndighed efter kriminalloven §84 og §49, ved under tjeneste som politikommisær på politistationen i Nuuk, Imaneq [...], Postboks [...], Nuuk, at have misbrugt sin stilling som polititjenestemand ved uterligt forhold den 13. april 2015, at have krænket overassistent V1s blufærdighed, idet han iført politiuniform indfandt sig på hendes kontor, lukkede døren og blottede sit erigerede lem, onanerede og stønnede.

3.

Blufærdighedskrænkelser og misbrug af offentlig myndighed efter kriminallovens § 84 og §49, ved under tjeneste som politikommisær på politistationen i Nuuk, Imaneq [...], Postboks [...],

Nuuk, at have misbrugt sin stilling som polititjenestemand ved uterligt forhold flere gange i perioden fra foråret 2016 til den 24. juni 2016, at have krænket overassistent V3s blufærdighed, idet han iført politiuniform indfandt sig på hendes kontor og masserede hendes skuldre og stønnede samt i et tilfælde at have udtalt ”nu bliver den hård” eller lignende.

4.

Blufærdighedskrænkelse og misbrug af offentlig myndighed efter kriminallovens §84 og §40, ved under tjeneste som politikommissær på politistationen i Nuuk, Imaneq [...], Postboks [...], Nuuk, at have misbrugt sin stilling som polititjenestemand ved uterligt forhold den 24. juni 2016 omkring kl. 15.00, at have krænket overassistent V3s blufærdighed, idet han iført politiuniform indfandt sig på hendes kontor og onanerede og stønnede indtil hun løb ud af kontoret og låste sig inde på toilettet, ligesom han, da V3 efter ca. 20 minutter kom tilbage til sit kontor, opsøgte hende på ny og udtalte ”undskyld – jeg var lige ved at få udløsning eller orgasme” eller lignende.

Påstande

Anklagemyndigheden har nedlagt påstand om anbringelse i anstalt i ikke under 4 til 5 måneder, samt at tiltalte skal betale en torterstigning på 40.000 kr til hver af de forurettede samt yderligere 2.925 kr. til forurettede V1 for psykologtimer og lægeattest og 175 kr. til forurettede V3 for lægeerklæring.

Anklagemyndigheden har efter bevisførelsen berigtiget anklageskriftets forhold 1 til ”konstitueret” politikommissær og ”flere gange” til ”en gang”. I forhold 3 og 4 er der berigtiget fra ”overassistent” til ”kontorfuldmægtig”.

T har nægtet sig skyldig.

Bevisførelsen

Der er under sagen dokumenteret en del smsbeskeder.

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaring af T, V1, V2, V3.

Forklaringen fra tiltalte, T, er gengivet i retsbogen af den 18. maj 2017.

Forklaringen fra vidnerne, V1, V2, V3, er gengivet i retsbogen af den 18. maj 2017.

Personlige oplysninger

Der er udarbejdet en erklæring af Kriminalforsorgen vedrørende T.

Sagsbehandlingstid

Lovovertrædelsen er sket fra oktober 2014 til den 13. april 2015, anklageskriftet er dateret den 24. november 2016 og modtaget i retten den 2. december 2016.

Retten's begrundelse og resultat

Om skyldvurderingen

Ad forhold 1:

Det kan efter bevisførelsen lægges til grund, at der mellem vidnet V1 og tiltalte var en løbende kontakt, hvor en del var af seksuel karakter, ligesom de en enkelt gang har kysset. På baggrund heraf og sammenholdt med V1s forklaring om hendes forhold til tiltalte, finder retten, at tiltalte kunne opfatte det på den måde, at berøringen lå indenfor, hvad V1 accepterede. Som følge heraf er det ikke bevist, at tiltalte er skyldig, hvorfor han frifindes.

Ad forhold 2:

Efter tiltaltes forklaring og sammenholdt med V1s forklaring lægges til grund, at tiltalte kom ind på V1s kontor, hvor han blottede sin lem, ornanerede og stønnede. Uanset at der i tiden forud for episoden havde været kys og kontakt af seksuel karakter mellem tiltalte og V1, finder retten, at tiltalte må have indset, at dette gik ud over vidnets grænser, og at tiltalte herved krænkede V1s blufærdighed.

Tiltalte var ansat i en overordnet stilling hos politiet, hvor V1 arbejdede som overassistent. Retten finder, at tiltalte under disse omstændigheder har gennemført handlingen under misbrug af sin stilling.

Som følge af de anførte finder retten det bevist, at tiltalte er skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 84 og § 49.

Ad forhold 3:

Det kan lægges til grund, at der mellem tiltalte og vidnet V3 har været en del sms korrespondance af seksuel karakter. Det er efter tiltaltes egen erkendelse af de faktiske forhold og sammenholdt med vidnet V3s forklaring bevist, at tiltalte i hvert fald en gang har masseret vidnets skuldre og samtidig sagt ”nu bliver den hård”. Tiltalte må herved have indset, at dette – og uanset de tidligere episoder - var blufærdighedskrænkelser overfor vidnet, hvorfor han i dette omfang findes skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 84.

Vidnet V3 arbejdede hos politiet, hvor tiltalte var ansat som politikommissær. Retten finder, at tiltalte under disse omstændigheder har gennemført handlingen under misbrug af sin stilling,

hvorfor tiltalte findes skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 49.

Ad forhold 4:

Efter tiltaltes egen forklaring og sammenholdt med den vidneforklaring, som er afgivet af V3, kan det lægges til grund, at tiltalte på V3s kontor satte sig på en stol over for hende, hvor han var opstemt og tog sig i skridet samtidig med, at han stønnede. Efterfølgende sagde tiltalte undskyld og fortalte, at han var ved at få udløsning. Retten finder – og uanset de sendte sms beskeder af seksuel karakter – at tiltalte må have indset, at han herved krænkede V3s blufærdighed, hvorfor tiltalte er skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 84.

Vidnet V3 arbejdede hos politiet, hvor tiltalte var ansat som politikommissær. Retten finder, at tiltalte under disse omstændigheder har gennemført handlingen under misbrug af sin stilling, hvorfor tiltalte er skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 49.

Om foranstaltningen

Tiltalte idømmes anbringelse i anstalt i 3 måneder, jf. kriminallovens § 84 og § 49.

Uanset tiltaltes gode personlige forhold har retten ikke fundet grundlag for at idømme tiltalte en dom med samfundstjeneste.

Sagens omkostninger betales af Statskassen, jf. retsplejelovens § 480, stk. 1.

Efter forbrydelsens grovhed tilkendes der begge de forurettede en torterstønning på 10.000 kr. og positive udlæg efter deres påstande.

THI KENDES FOR RET:

Tiltalte, T, idømmes anbringelse i anstalt i 3 måneder.

Tiltalte skal betale en torterstønning til V1 på 10.000 kr. og 2.925 kr til psykologbehandling og lægerklæring og til V3 en torterstønning på 10.000 kr. og 175 kr. til lægerklæring.

Sagens omkostninger betales af Statskassen.

Lene Hjerrild
Kredsdommer